



A choice of quality

VENUS

| TAVOLI DA STIRO

| IRONING TABLES

| TABLES DE REPASSAGE

| MESAS DE PLANCHADO

| BÜGELTISCHE

| ГЛАДИЛЬНЫЕ СТОЛЫ



Tavolo aspirante e riscaldato - Regolazione manuale in altezza a 930 a 750 mm

- Elevata potenza di aspirazione mediante aspiratore incorporato.
- Commutazione manuale dal tavolo ai bracci.

Prodotta nelle seguenti versioni:

VENUS (dim. piano 1100 x 380 mm punta 230 mm).

Predisposizione per 1 braccio porta forme.

VENUS - M (dim. piano 1300x500 mm punta 250 mm).

Predisposizione per 2 bracci porta forme. Possibilità di stirare da ambo i lati.

VENUS - R (dim. piano 1300 x 650mm).

Predisposizione per 2 bracci porta forme.

Accessori a richiesta:

- Gruppo ferro da stiro vaporizzante.
- Gruppo illuminazione con o senza carrucola sostegno ferro.
- Caldaia con controllo di livello elettronico (Venus e Venus - M).

Vacuum and electrically heated table – Manual height adjustment from 930 to 750 mm

- Powerful vacuum with built-in vacuum unit.
- Manual vacuum deflection to the table or to the arm.

Available versions:

VENUS (board size 1100 x 380 mm point 230 mm).

Possibility to install 1 arm with shape.

VENUS - M (board size 1300 x 500 mm point 250 mm).

Possibility to install 2 arms with shapes.

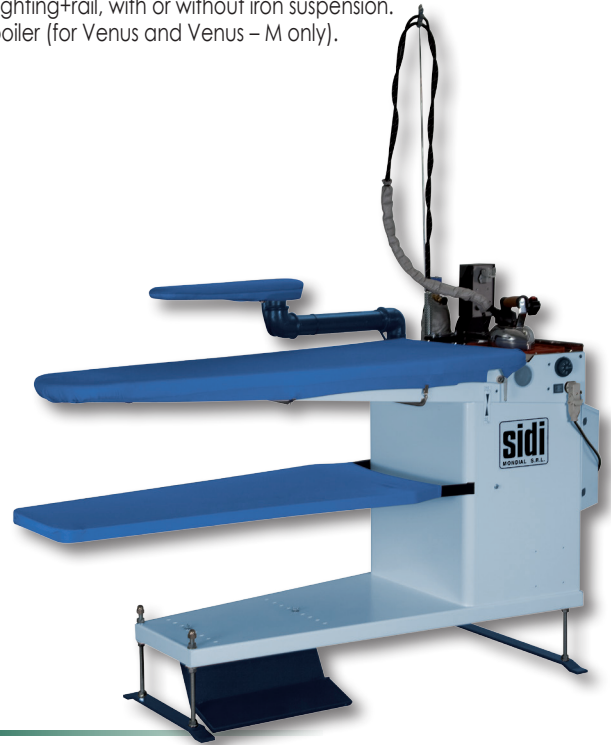
Possibility to iron from both sides of table.

VENUS - R (board size 1300 x 650 mm).

Possibility to install 2 arms with shapes.

Available extras:

- J2 steam iron assembly.
- Overhead lighting+rail, with or without iron suspension.
- Electronic boiler (for Venus and Venus – M only).



Venus

DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	VENUS
Alimentazione elettrica	Required power	Courant	Elektrischer Anschluß	Alimentación eléctrica	Аспиратора	230/1/ 50 Hz *
Motore aspiratore	Vacuum motor	Moteur aspirateur	Absaugungsmotor	Motor aspirador	Подача воды	0,6 KW
Resistenza tavolo:	Board heating:	Résistance table:	Tischheizwiderstand:	Resistencia mesa:	Резистор стола:	
Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	1 KW
Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	1,2 KW
Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	1,5 KW
Dimensioni d'ingombro:	Encumbrance:	Encombremet:	Flächenbedarf:	Medidas:	Размеры:	
Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	1350 x 500 mm.
Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	1550 x 600 mm.
Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	1320 x 670 mm.
Peso lordo Indupack:	Gross weight Indupack:	Poids brut Indupack:	Bruttogewicht Indupack:	Peso bruto Indupack:	Вес брутто Indupack:	
Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	71 Kg
Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	77 Kg
Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	75 Kg
Dimensioni imballo:	Overall dimensions:	Dimensions emballage:	Verpackungsabmessungen:	Dimensiones de embalaje:	Размеры упаковки:	
Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	1400 x 450 x 850 mm.
Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	1600 x 560 x 850 mm.
Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	1360 x 710 x 790 mm.
Volume:	Volume:	Volume:	Volumen:	Volumen:	Объем:	
Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	Venus	0,53 m3
Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	Venus - M	0,76 m3
Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	Venus - R	0,76 m3
* altri voltaggi a richiesta	* other voltages by request	*autres voltages sur demande	*auf Wunsch andere Spannungen	*otro voltaje bajo demanda	*другие напряжения по запросу	

Per esigenze costruttive i dati sopracitati non sono impegnativi - For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными



Bügeltisch absaugend und elektrisch beheizt – Manuell höhenverstellbar von 930 bis 750 mm

- Leistungsfähige Absaugung mittels überdimensionierter eingebauter Absaugung.
- Manuelle Absaugabweichvorrichtung, auf dem Tisch oder auf dem Bügelarm.

Folgende Modelle zur Verfügung:

VENUS (Bügelfläche 1100 x 380 spitze 230 mm).

Vorbereitet für die Anbringung von einen Bügelarmhalter für Bügelformen.

VENUS - M (Bügelfläche 1300 x 500 spitze 250 mm).

Vorbereitet für die Anbringung von zwei Bügelarmhaltern für Bügelformen.

Auf Wunsch Vorrichtung für beidseitige Bedienung möglich.

VENUS - R (Bügelfläche 1300 x 650 mm).

Vorbereitet für die Anbringung von zwei Bügelarmhaltern für Bügelformen.

Auf Wunsch mit folgendem Zubehör:

- Einrichtung bestehend aus Dampfbügeleisen.
- Beleuchtungsvorrichtung mit oder ohne Bügeleisenaufhängung.
- Elektronischer Kessel (Venus und Venus - M).



Table aspirante et chauffante - Reglable en hauteur manuellement de 930 a 750 mm

- Aspiration très puissante avec aspirateur incorporé.
- Commutation manuelle de l'aspiration pour table ou jeannette.

Versions disponibles:

VENUS (dim. plateau 1100 x 380 pointe 230 mm).

Possibilité d'installer 1 bras avec jeannette.

VENUS - M (dim. plateau 1300 x 500 pointe 250 mm).

Possibilité d'installer 2 bras avec jeannettes.

Possibilité de repassage des 2 côtés de la table.

VENUS - R (dim. plateau 1300 x 650 mm).

Possibilité d'installer 2 bras avec jeannettes.

Accessoires sur demande:

- Groupe fer vaporisant.
- Eclairage + rail, avec ou sans suspension de fer.
- Chaudière électronique (pour Venus et Venus - M).



Venus M
+ caldaia



Venus M



Mesa aspirante y con calentamiento eléctrico - Altura regulable con las manos de 930 a 750 mm

- Elevada potencia de aspiración mediante aspirador incorporado.
- Desviación aspiración manual para la mesa o para el brazo.

Versiones disponibles:

VENUS (dim. plato 1100 x 380 punta 230 mm).

Posibilidad de instalar 1 brazo para forma.

VENUS - M (dim. plato 1300 x 500 punta 250 mm).

Posibilidad de instalar 2 brazos para formas.

Posibilidad de planchar de ambos lados.

VENUS - R (dim. plato 1300 x 650 mm).

Posibilidad de instalar 2 brazos para formas.

Accesorios sobre demanda:

- Grupo plancha a vapor.
- Grupo iluminación con o sin suspensión plancha.
- Caldera a control electrónico (Venus y Venus - M).



Stol s vákuumem a rozgrevom – Ručná regulovka po výšote od 930 do 750 mm

- Povyšená mocnosť aspirácie vďaka vstavanému aspirátoru
- Ručné prepnutie od stola k kónšteinám.

Manuální přepnutí od stolu k kónšteinám.

VENUS (rozš. stolšnice 1100 x 380 mm kónš 230 mm).

Vozmožná ústava 1 rukáv pro formy

VENUS - M (rozš. stolšnice 1300x500 mm kónš 250 mm).

Vozmožná ústava 2 kónštein pro formy.

Vozmožnost glážení s obš stran.

VENUS - R (rozš. stolšnice 1300 x 650 mm).

Vozmožná ústava 2 kónštein pro formy.

Accessuáry po záprosu:

- Blok odparívajícího útoya.
- Blok osvětlení s podvěskou pro útoyo nebo bez.
- Býiler s elektronickým kónšrolém úrovně (Venus e Venus - M).



Venus-R



**Venus-R
+ Bracci**